

**Седьмое совещание**

**Женева, 18 – 22 сентября 2006 года**

пункт 12 предварительной повестки дня

**Неофициальные дискуссии по вопросам,  
касающимся осуществления статьи 5**

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ ДОБРОВОЛЬНАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ  
О ЗАВЕРШЕНИИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ ПО СТАТЬЕ 5**

Представлено Гватемалой

**Предпосылки**

1. Ключевым измерителем успешности статьи 5 являются заявления государств-участников, что они успешно завершили свои обязательства по статье 5. Уже сделанные заявления варьируются по форме, содержанию и месту представления. Растущая масса заявлений о завершении могла бы способствовать неопределенности в отношении выполнения этого центрального конвенционного обязательства. Базовый стандарт для деклараций о завершении обязательств по статье 5 мог бы дать всем государствам-участникам больше четкости и определенности насчет соблюдения целей статьи 5, а именно: уничтожение всех противопехотных мин в идентифицированных минных районах под юрисдикцией или контролем государства-участника.

2. Гватемалой и МККК разработана формулировка для декларации о завершении. Предлагается, чтобы седьмое Совещание государств-участников приняло эту стандартную декларацию в качестве добровольного средства для сообщения государствами-участниками о завершении обязательств по статье 5.

**Предлагаемая добровольная декларация о завершении**

*[Государство] заявляет, что оно произвело [обеспечило] уничтожение всех противопехотных мин в районах под его юрисдикцией или контролем, в которых, как известно или как предполагается, были установлены противопехотные мины, в соответствии со статьей 5 Конвенции. [Государство] заявляет, что оно завершило это обязательство [дата].*

В случае если после этой даты будут обнаружены неизвестные прежде минные районы, [государство] будет:

- i) сообщать такие минные районы в соответствии со своими обязательствами по статье 7 и делиться такой информацией за счет любых других информационных средств, таких как Межсессионная программа работы, включая совещания постоянных комитетов;
  - ii) обеспечивать эффективное недопущение граждан в соответствии со статьей 5; и
  - iii) производить или обеспечивать уничтожение всех противопехотных мин в этих минных районах в порядке экстренного приоритета, извещая соответственно о своих потребностях в содействии другие государства-участники.
-